

سنة	قرارات رئيس مجلس الوزراء
١٩٧٤	قرار رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٧٦ بشأن تقرير بعض الإعفاءات الجمركية
١٩٧٤	قرار رقم ٢٥٨ لسنة ١٩٧٦ بتقرير بعض الإعفاءات الجمركية
رئاسة مجلس الوزراء	
١٩٧٤	استدراك لقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٦
المحكمة العليا	
١٩٧٤	الحكم في القضية رقم ٤ لسنة ٤ القضائية "دستورية"
١٩٧٤	الحكم في القضية رقم ٨ لسنة ٤ القضائية "دستورية"

## قانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٦

بتعديل بعض أحكام قوانين الهيئات القضائية

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

يلغى كل ماورد من أحكام في قانون السلطة القضائية الصادر بالقرار بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ في شأن تقسيم القضاة ووكلاء النائب العام من الفئة الممتازة إلى فئتين .

كما يستبدل بعبارة "قاض" و"قاضي" و"وكيل نيابة فئة ممتازة" و"وكيل نيابة فئة ممتازة أ" ، أينما وردت في قانون السلطة القضائية المشار إليه ، عبارة "قاضي" و"وكيل نيابة فئة ممتازة" .

(المادة الثانية)

يستبدل بنص الفقرة الأخيرة من المادة ٧٠ من قانون السلطة القضائية المشار إليه ، النص الآتي :

"وفي جميع حالات انتهاء الخدمة يسوى معاش القاضي أو مكافأته على أساس آخر مربوط الوظيفة التي كان يشغلها أو آخر مرتب كان يتقاضاه أيهما أصح له ووفقا للقواعد المقررة بالنسبة للوظائف الذين تنهى خدمتهم بسبب الغاء الوظيفة أو الوفر" .

(المادة الثالثة)

يستبدل بنص الفقرة الثانية من المادة ٢ والفقرة الأولى من المادة ٨٣ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، النصان الآتيان :

مادة ٢ (فقرة ثانية) :

"ويشكل المجلس من رئيس ومن عدد كاف من نواب الرئيس والوكلاء والمستشارين ومن المستشارين المساعدين والنواب والمندوبين" .

مادة ٨٣ (فقرة أولى) :

"يعين رئيس مجلس الدولة بقرار من رئيس الجمهورية من بين نواب رئيس المجلس بعد أخذ رأي المجلس الأعلى للهيئات القضائية ، ويعين نواب رئيس المجلس ووكلائه بقرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح الجمعية العمومية للمجلس وبعد أخذ رأي المجلس الأعلى للهيئات القضائية" .

(المادة الرابعة)

يلغى كل ماورد من أحكام في قانون مجلس الدولة المشار إليه بشأن تقسيم النواب إلى فئتين .

كما يستبدل بعبارة "نائب ب" و"نائب أ" أينما وردت في قانون مجلس الدولة المشار إليه ، كلمة "نائب" .

(المادة الخامسة)

يستبدل بنص الفقرة الأخيرة من المادة ١٢٤ من قانون مجلس الدولة المشار إليه ، النص الآتي :

"وفي جميع حالات انتهاء الخدمة يسوى معاش العضو أو مكافأته على أساس آخر مربوط الوظيفة التي كان يشغلها أو آخر مرتب كان يتقاضاه أيهما أصح له ووفقا للقواعد المقررة بالنسبة للوظائف الذين تنهى خدمتهم بسبب الغاء الوظيفة أو الوفر" .

## (المادة التاسعة)

يستبدل بنص البند (ثامنا) من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٧٣ ببعض الأحكام الخاصة بأعضاء إدارة قضايا الحكومة ، النص الآتي :

ثامنا - "لا يجوز أن يقل مرتب وبدلات من يعين من غير أعضاء إدارة قضايا الحكومة في إحدى الوظائف الميمنة بالجدول عن مرتب وبدلات من يليه في الأقدمية في الوظيفة التي عين فيها .  
وفي جميع الأحوال لا تصرف أية فروق مالية عن الماضي "

## (المادة العاشرة)

يستبدل بنص البند (ثامنا) من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٣ ببعض الأحكام الخاصة بأعضاء النيابة الإدارية ، النص الآتي :

ثامنا - "لا يجوز أن يقل مرتب وبدلات من يعين من غير أعضاء النيابة الإدارية في إحدى الوظائف الميمنة بالجدول عن مرتب وبدلات من يليه في الأقدمية في الوظيفة التي عين فيها .  
وفي جميع الأحوال لا تصرف أية فروق مالية عن الماضي "

## (المادة الحادية عشرة)

يضاف إلى قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بكل من قانون السلطة القضائية وقانون مجلس الدولة والقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٧٣ والقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٣ آتني الذكر ، فقرة أخيرة نصها الآتي :

"يستحق العضو الذي يبلغ مرتبه نهاية مربوط الوظيفة التي يشغلها ، العلاوة المقررة للوظيفة الأهل مباشرة ولولم يرق إليها بشرط ألا يجاوز مرتبه نهاية مربوط الوظيفة الأهل ، وفي هذه الحالة يستحق البدلات بالبنات المقررة لهذه الوظيفة "

## (المادة الثانية عشرة)

يستمر العمل بقواعد تطبيق جداول المرتبات المشار إليها في المادة السابقة فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

## (المادة الثالثة عشرة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٧٥  
على أن تطبق أحكام الجدول المرفق بكل من قانون السلطة القضائية وقانون مجلس الدولة المشار إليهما على الباقيين في الخدمة ممن بلغوا سن التقاعد اعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٧٥ ، وتسوى معاشاتهم على أساس المرتبات الواردة بهذين الجدولين .

يصم هذا القانون بحاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما صدر بإرادة إقليمية في ٢ ربيع الأول سنة ١٣٩٦ (٣ مارس سنة ١٩٧٦)  
أنور السادات

## (المادة السادسة)

يستبدل بنص الفقرة الثانية من المادة ١ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكم التأديبية ، النص الآتي :

"وتشكل الهيئة من مدير يكون رئيسا لها ومن عدد كاف من الوكلاء العامين الأول والوكلاء العامين ورؤساء النيابة ووكلائها ومساعدتها .

ويجري في شأن تعيين الوكلاء العامين الأول وأدائهم اثنين ، الأحكام الواردة في المادتين ٣٥ و ٣٦ من هذا القانون في شأن الوكلاء العامين "

## (المادة السابعة)

يستبدل بمجداول الوظائف والمرتبات والبدلات الملحقة بقانون السلطة القضائية وقانون مجلس الدولة المشار إليهما والقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٣ وبعض الأحكام الخاصة بأعضاء النيابة الإدارية والقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٧٣ بعض الأحكام الخاصة بأعضاء إدارة قضايا الحكومة ، الجداول الملحقة بهذا القانون .

وتسرى أحكام هذه الجداول على أعضاء الهيئات القضائية دون حاجة إلى اتخاذ أي إجراء آخر .

## (المادة الثامنة)

يستبدل بنص البند (ثامنا) من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بقانون السلطة القضائية المشار إليه ، النص الآتي :

ثامنا - "يكون مرتب وبدلات نائب رئيس محكمة النقض أو المستشار بها معادلا لمرتب وبدلات من يعين رئيسا أو نائبا لرئيس إحدى محاكم الاستئناف من المستشارين الذين كانوا يملونه في الأقدمية قبل تعيينه في محكمة النقض .

فإذا عين من غير محاكم الاستئناف فيكون مرتبه معادلا لمرتب من يليه في الأقدمية بمحكمة النقض .

ولا يجوز أن يقل مرتب وبدلات المستشار بمحكمة النقض عن مرتب وبدلات من كان يليه في الأقدمية قبل تعيينه في محكمة النقض من مستشاري محاكم الاستئناف .

ولا يجوز أن يقل مرتب وبدلات من يعين من غير رجال القضاء والنيابة لمشاركة في إحدى الوظائف القضائية عن مرتب وبدلات من يليه في الأقدمية في الوظيفة التي عين فيها .

وفي جميع الأحوال لا تصرف أية فروق مالية عن الماضي "

جدول الوظائف والمرتبات والبدلات الملحق بالقرار بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة				جدول الوظائف والمرتبات والبدلات الملحق بالقرار بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن السلطة القضائية					
العلاوة الدورية السنوية	المخصصات السنوية			الوظائف	العلاوة الدورية السنوية	المخصصات السنوية			الوظائف
	بدل تمثيل	بدل قضاء	المرتب			بدل تمثيل	بدل قضاء	المرتب	
جيبه	جيبه	جيبه	جيبه		جيبه	جيبه	جيبه	جيبه	
رطب نائب	٢٠٠٠	—	٢٥٠٠	رئيس مجلس الدولة ...	رطب نائب	٢٠٠٠	—	٢٥٠٠	رئيس محكمة النقض ... رئيس محكمة استئناف القاهرة ... النائب العام ...
١٠٠	١٥٠٠	—	٢٥٠٠—٢٣٠٠	نواب رئيس مجلس الدولة	١٠٠	١٥٠٠	—	٢٥٠٠—٢٣٠٠	نواب رئيس محكمة النقض ... رؤساء محاكم الاستئناف ... الأخرى ...
٧٥	١٢٠٠	—	٢٠٠٠—١٩٠٠	وكلاء مجلس الدولة ...	٧٥	١٢٠٠	—	٢٠٠٠—١٩٠٠	نواب رؤساء محاكم الاستئناف ... المحامي العام الاول ...
٧٥	—	٤٢٠	١٨٠٠—١٤٠٠	المستشارون ...	٧٥	—	٤٢٠	١٨٠٠—١٤٠٠	المستشارون بمحكمة النقض ... ومحاكم الاستئناف ... والمحامون العامون ...
٧٢	—	٣٨٨,٨	١٨٠٠—١٢٩٦	المستشارون المساعدون فئة (أ) ...	٧٢	—	٣٨٨,٨	١٨٠٠—١٢٩٦	الرؤساء بالمحاكم الابتدائية ... ورؤساء نيابة فئة (أ) ...
٧٢	—	٣٢٤	١٤٤٠—١٠٨٠	المستشارون المساعدون فئة (ب) ...	٧٢	—	٣٢٤	١٤٤٠—١٠٨٠	الرؤساء بالمحاكم الابتدائية ... ورؤساء نيابة فئة (ب) ...
٦٠	—	٢٥٢ تزداد إلى ٢٨٨ إذا بلغ المرتب ٩٦٠	١٤٤٠—٨٤٠	النواب ...	٦٠	—	٢٥٢ تزداد إلى ٢٨٨ إذا بلغ المرتب ٩٦٠	١٤٤٠—٨٤٠	قضاة ... ووكلاء نيابة فئة ممتازة ...
٣٦	—	١٦٢	٧٨٠—٥٤٠	المدنيون ...	٣٦	—	١٦٢	٧٨٠—٥٤٠	وكلاء نيابة ...
٢٤	—	١٠٨	٥٤٠—٣٦٠	المدنيون المساعدون ...	٢٤	—	١٠٨	٥٤٠—٣٦٠	مساعدو نيابة ...
٢٤	—	١٠٨	٥٤٠—٣٦٠	المدنيون المساعدون ...	رطب نائب	—	٩٠	٣٠٠	معاونو نيابة ...

جدول الوظائف والمرتبات والبدلات لأعضاء إدارة قضايا الحكومة الملحق بالقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٧٣				جدول الوظائف والمرتبات والبدلات لأعضاء النيابة الإدارية الملحق بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٣					
الملاوة الدورية السنوية	المخصصات السنوية			الوظائف	الملاوة الدورية السنوية	المخصصات السنوية			
	بدل تمثيل	بدل قضاء	المرتب			بدل تمثيل	بدل قضاء	المرتب	
جيبه	جيبه	جيبه	جيبه		جيبه	جيبه	جيبه	جيبه	
رطب ثابت	٢٠٠٠	-	٢٥٠٠	رئيس إدارة قضايا الحكومة	رطب ثابت	٢٠٠٠	-	٢٥٠٠	مدير النيابة الإدارية
٧٥	١٢٠٠	-	٢٠٠٠-١٩٠٠	الوكلاء	٧٥	١٢٠٠	-	٢٠٠٠-١٩٠٠	الوكلاء العامون الأول
٧٥	-	٤٢٠	١٨٠٠-١٤٠٠	المستشارون	٧٥	-	٤٢٠	١٨٠٠-١٤٠٠	الوكلاء العامون
٧٢	-	٣٨٨,٨	١٨٠٠-١٣٩٦	المستشارون المساعدون فئة (أ)	٧٢	-	٣٨٨,٨	١٨٠٠-١٣٩٦	رؤساء نيابة إدارية فئة (أ)
٧٢	-	٣٢٤	١٤٤٠-١٠٨٠	المستشارون المساعدون فئة (ب)	٧٢	-	٣٢٤	١٤٤٠-١٠٨٠	رؤساء نيابة إدارية فئة (ب)
٦٠	-	٢٥٢ يزداد إلى ٢٨٨ إذا بلغ المرتب ٩٦٠	١٤٤٠-٨٤٠	النواب	٦٠	-	٢٥٢ يزداد إلى ٢٨٨ إذا بلغ المرتب ٩٦٠	١٤٤٠-٨٤٠	وكلاء نيابة إدارية فئة ممتازة
٣٦	-	١٦٢	٧٨٠-٥٤٠	المحامون	٣٦	-	١٦٢	٧٨٠-٥٤٠	وكلاء نيابة إدارية
٢٤	-	١٠٨	٥٤٠-٣٦٠	المدربون	٢٤	-	١٠٨	٥٤٠-٣٦٠	مساعدو نيابة إدارية
رطب ثابت	-	٩٠	٣٠٠	المدربون المساعدون	رطب ثابت	-	٩٠	٣٠٠	